

# rotex

комфортна техніка для тебе



Інструкція з експлуатації стр. 2

Инструкция по эксплуатации стр. 27

## ПИЛОСОС

з пилозбірником

## ПЫЛЕСОС

с пылесборником



## RVB01-P



## **ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ!**

Під час користування пирососом треба завжди дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступне

1. Не залишайте включений пиросос без уваги.

Відключайте від живлення, якщо не користуєтесь приладом або перед чищенням фільтрів.

2. Для зменшення ризику ураження електричним струмом не використовуйте прилад поза приміщенням

або на вологих поверхнях.

3. Не дозволяйте дітям використовувати прилад як іграшку. Необхідна пильна увага, якщо пристрій використовується поряд з дітьми.

4. Використовуйте прилад тільки так, як викладено у цієї інструкції. Використовуйте тільки рекомендовані виробником насадки.

5. Не користуйтеся приладом з пошкодженим шнуром або штепселем. Не користуйтеся пирососом,

якщо він був пошкоджений через падіння, залишався поза приміщенням або падав у воду. Поверніть пристрій до сервісного центру для перевірки або налагодження.

6. Не тягніть і не переносьте за шнур. Не використовуйте шнур як ручку. Не затискайте шнур дверима і не тягніть шнур навкруг гострих країв або кутів. Не переїздіть шнур пирососом. Не тримайте шнур близько до гарячих поверхонь.

7. Не відключайте пиросос

тягнути за шнур. Для відключення приладу тримайте за штепсель, а не за шнур.

8. Не тримайте штепсель або пилосос вологими руками. Не використовуйте поза приміщенням або на вологих поверхнях.

9. Не розташовуйте будь-які предмети в отворах. Не використовуйте з заблокованими отворами та не перешкоджайте потоку повітря. Утримуйте всі отвори чистими від бруду, пуху, волосся та будь-чого,

що може перешкоджати потоку повітря.

10. Тримайте волосся, просторий одяг, пальці та усі частини тіла на відстані від отворів та рухливих частин пилососу.

11. Не підбирайте пилососом тверді або гострі предмети, такі як осколки скла, гвинти, монети і т.п.

12. Не підбирайте пилососом гаряче вугілля, цигарки, сірники чи будь-які гарячі предмети або предмети, що димлять чи горять.

13. Не використовуйте з невстановленими фільтрами.

14. Вимикайте усі вимикачі перед підключенням пилососу до електромережі або його відключенням.

15. Будьте особливо уважні під час прибирання на сходах.

16. Не підбирайте горючі або займисті матеріали (рідина з запальнички, газолін і т.п.) і не використовуйте у присутності вибухонебезпечної рідини або пару.

17. Не підбирайте токсичні матеріали (хлорний відбілювач, амоніак, очищувач для водостоку і т.п.).

18. Не вмикайте у замкненому приміщенні, заповненому випаруваннями олійних фарб, розчинників фарб, засобів від молі, горючим пилом або іншими вибухонебезпечними або токсичними випаруваннями.

19. Завжди відключайте пристрій від електромережі



перед приєднанням або від'єднанням шланга. Притримуйте штепсель під час втягнення шнура.

20. Використовуйте тільки в приміщенні і на сухих поверхнях.

21. Не використовуйте пристрій з будь-якою метою, що відрізняється від викладених у цієї інструкції.

22. Зберігайте Ваш пристрій в приміщенні у прохолодному, сухому місці.

23. Переконайтесь, що робоча зона суха.

24. Не занурюйте пристрій у воду або іншу рідину.

25. Тримайте кінець шлангу, трубки або інші отвори на відстані від Вашого обличчя та тіла.

26. Не використовуйте пилосос для чищення домашніх або інших тварин.

27. Тримайте голову (очі, вуха, рот і т.п.) на відстані від отворів під час експлуатації пилососу або підключення до електромережі.

28. Цей прилад може бути використаний дітьми у

віці від 8 років і вище, та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або з відсутнім досвідом і знаннями, якщо вони будуть знаходитись під уважним контролем. Діти не повинні грати з приладом. Очищенням і технічним обслуговуванням не можуть займатись діти, якщо вони не знаходяться під наглядом.

## **УВАГА:**

## **Важливо:**

Якщо отвір всмоктування

пристрою, шланг або труба блоковані, вимкніть пиросос і видаліть предмет, що заважає, перш ніж знову включити пристрій.

1. Не працюйте з пирососом надто близько до нагрівачу або радіатору.

2. Перед підключенням штепселю до розетки переконайтеся, що ваші руки сухі.

3. Перед початком роботи з пристроєм переконайтеся, що усунені великі та гострі речі, що можуть пошкодити бак для пилу та шланг.

4. При витягуванні штепселю з розетки тягніть за штепсель, а не за шнур живлення.

5. Не використовуйте з невстановленими фільтрами.

6. Якщо Ви почули скрип з пирососу під час експлуатації, це може означати зниження сили всмоктування. Ви повинні зупинитись (переконайтеся, що пиросос не підключений) та почистити всі фільтри повітря.

## **Примітка:**

Якщо шнур живлення пошкоджений, він має бути замінений виробником, майстром сервісної служби або подібною кваліфікованою особою для запобігання шкоди.

## **УВАГА:**

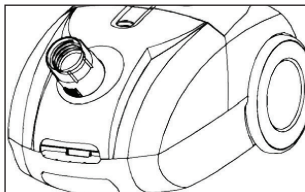
Притримуйте штепсель, коли втягуєте шнур. Не дозволяйте шнуру вільно рухатися під час втягнення.

## **ЗБОРКА ПИЛОСОСУ**

### **Примітка:**

Завжди відключайте штепсель від розетки перед встановленням або зняттям аксесуарів.

1. Приєднуючи гнучкий шланг до пилососу, вставте шланг в гніздо каналу всмоктування повітря і натисніть, доки не почуєте «клацання», що означає, що шланг закріплено.



2. Встановлення труби у зігнутий наконечник/подовжувач шлангу. Вставте трубу в зігнутий наконечник/подовжувач шлангу.

3. Приєднання щітки для підлоги до труби. Вставте трубу в щітку для підлоги. Відрегулюйте трубу на

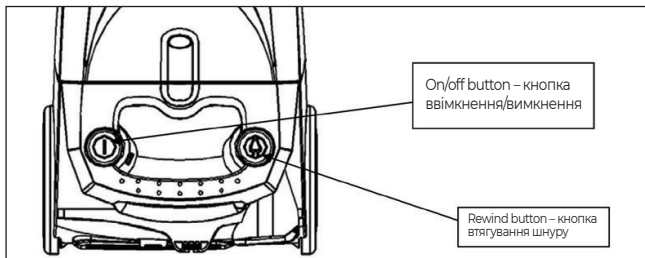
необхідну довжину.

## **КЕРУВАННЯ ЗМІННИМ ВСМОКТУВАННЯМ**

### **Примітка:**

Після встановлення усіх насадок витягніть кабель на достатню довжину і підключить штепсель до розетки. Жовта позначка на кабелю живлення позначає ідеальну довжину кабелю. Не витягуйте шнур живлення поза червону позначку.

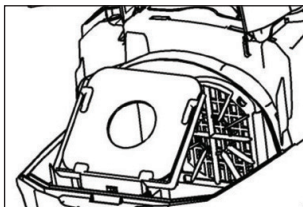
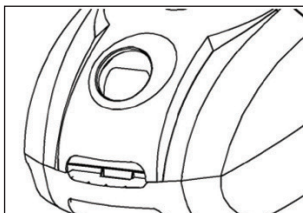
1. Підключить штепсель в розетку.
2. Для включення пилососу натисніть кнопку включення на пристрої.
3. Для втягування шнуру живлення одною рукою натисніть кнопку втягування, а іншою спрямовуйте шнур живлення для того, щоб його вільний рух не спричинив пошкодження або поранення.



## ТЕРМОСТАТ МОТОРА (ОПЦІЯ)

Важливо:

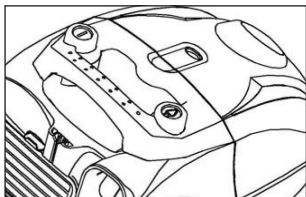
Мотор обладнаний захисним термостатом. Якщо з будь-якої причини пилосос перегріється, термостат автоматично вимкне пристрій. У такому випадку вимкніть пилосос і відключить його від розетки, замініть мішок для пилу і почистіть фільтри. Дозвольте пристрою охолонути приблизно 1 годину. Для продовження підключить до розетки і увімкніть.



## ЗАМІНА МІШКУ ДЛЯ ПИЛУ

1. Відкрийте передню кришку.
2. Замініть мішок для пилу.

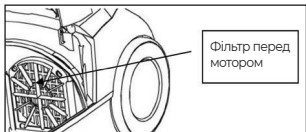
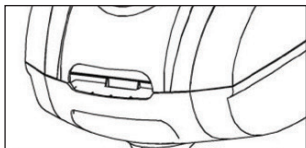




## ПЕРЕНОСКА І ПЕРЕМІЩЕННЯ ПИЛОСОСУ

### Примітка:

Цей пилосос має спеціальні деталі для тримання. Зверху на корпусі розташована ручка. Крім того, є ще одна ручка спереду пилососа. Ви можете скористатись цією ручкою для переміщення пилососу у вертикальному положенні.



## ВИДАЛЕННЯ І ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ПЕРЕД МОТОРОМ І ВИХІДНОГО ФІЛЬТРА ПОВІТРЯ

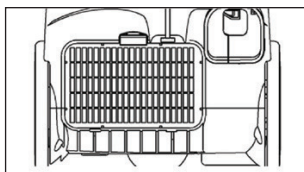
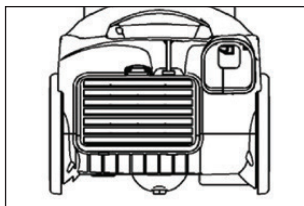
### Увага:

Завжди відключайте прилад від живлення перед витягуванням мішку для пилу.

а. Фільтр перед мотором.

1. Відкрийте передню кришку.

2. Очистіть або замініть фільтр.



## б. Вихідний фільтр повітря

1. Для відкриття натисніть кнопку решітки вихідного повітря.

2. Витягніть вихідний фільтр повітря для чищення і заміни.

## ФІЛЬТР ПЕРЕД МОТОРОМ

### **Будь ласка, зверніть увагу:**

Матеріал губчастого фільтру з часом забруднюється.

Це нормально і не позначається на роботі фільтра. Якщо губчастий фільтр є настільки брудним, що всмоктування не відновлюється на 100%, то ми радимо витягнути фільтр, промити його під краном і висушити упродовж 24 годин на повітрі, але не поблизу вогню або гарячих об'єктів перед вставленням його в пиросос. Це необхідно здійснювати один раз на шість місяців або тоді, коли всмоктування явно зменшилось.

**Важливо:** Будь ласка, майте на увазі, що всередині пирососу встановлений запобіжний вимикач для запобігання того, що пиросос працює з надто високою здатністю всмоктування. Запобіжний вимикач спрацює, якщо всмоктування є надто великим. У такому випадку це може знизити рівень всмоктування і захистити мотор від пошкодження.

**Примітка:** Отвір всмоктування весь час повинен бути відкритим і вільним від будь-яких перешкод. Інакше мотор буде перегріватися і може бути пошкоджений.

**Важливо:** Усі фільтри повинні регулярно оглядатися на ознаки пошкодження, бажано після кожного використання.

Фільтри повинні бути негайно замінені після виявлення ушкодження. Завжди відключайте пиросос від розетки під час перевірки фільтрів.

## **УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ**

### **ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!**

Компанія Rotex висловлює подяку за Ваш вибір і гарантує високу якість та бездоганне функціонування придбаного Вами виробу при дотриманні правил його експлуатації. Термін гарантії на всі вироби – 12 місяців з дня придбання. Даним гарантійним талоном Rotex підтверджує справність даного виробу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника. Гарантійний ремонт може бути проведений у авторизованому сервісному центрі на території України.

### **УМОВИ ГАРАНТІЇ:**

1. Справжня гарантія має силу при дотриманні наступних умов:

– правильне і чітке заповнення гарантійного талона з зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу і печатки фір-

ми-продавця у гарантійному талоні і відривних купонах;

– наявність оригіналу квитанції (чека), що містить дату покупки.

2. Rotex залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні у випадку ненадання вищезгаданих документів або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, встановлення, налаштування виробу вдома у власника.

4. Не підлягають гарантійному ремонту вироби з дефектами, що виникли унаслідок: механічних пошкоджень; недотримання умов експлуатації або помилкових дій власника; неправильного встановлення, транспортування; стихійних лих (блискавка, пожежа, повінь і т.п.), а також інших причин, що знаходяться поза контролем продавця і виробника; попадання всередину виробу сторонніх предметів, рідин, комах; ремонту або вне-

сення конструктивних змін неуповноваженими особами; використання приладу в професійних цілях; відхилень від Державних технічних стандартів живлячих, телекомунікаційних і кабельних мереж; при виході з ладу деталей, що мають обмежений термін служби.

5. Справжня гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

## **ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

Даний виріб призначений тільки для побутового застосування!

### **I. ТЕРМІН ГАРАНТІЇ ЯКОСТІ І ВІДПОВІДНОСТІ ЗАЯВЛЕНОМУ ТЕХНІЧНОМУ СТАНУ СКЛАДАЄ:**

- 1) На виріб – 12 місяців з дня його продажу (підтверджується товарним чеком);
- 2) На замінені після закінчення гарантійного терміну вузли, агрегати і запасні частини – 30 днів

з дня їх установки у виріб (підтверджується в гарантійному талоні відповідною відміткою з круглою печаткою сервісного підприємства).

3) При обміні товару на аналогічну модель у гарантійному талоні вписується дата продажу товару та дата ремонту товару шляхом обміну.

## **II. ВИМОГИ ДО ПРЕТЕНЗІЇ.**

З метою посилення відповідальності експертів за висновок, претензії що до якості виробу і його технічного стану, приймаються тільки в уповноважених сервісних підприємствах, а також у сервісних відділах роздрібною торгівельної мережі, де був придбаний виріб.

## **III. ПРОВЕДЕННЯ ГАРАНТІЙНОГО РЕМОНТУ:**

1) Гарантійний ремонт виробу здійснюється вказаним в гарантійному талоні або іншим уповноваженим сервісним підприємством.

2) У разі проведення гарантійного ремонту гарантійний термін на сам виріб і його комплектуючі частини, які не були замінені при ремонті, продовжується на термін перебування виробу у ремонті.

#### **IV. ВАЖЛИВО! ГАРАНТІЯ НА ВИРІБ ВТРАЧАЄ СИЛУ У РАЗІ, КОЛИ:**

- 1) Виріб не має цього гарантійного талона.
- 2) Гарантійний талон заповнений частково або неправильно і/або з виправленнями без їх підтвердження Продавцем;
- 3) Серійний номер на виробі видалений або пошкоджений, якщо він там був передбачений і раніше був записаний до гарантійного талону.
- 4) Ремонтні роботи проведені сервісним підприємством, не уповноваженим на даний вид діяльності (підтверджується Договором або одноразовою угодою).
- 5) Без узгодження з Про-

давцем до виробу внесені конструктивні зміни (підтверджується експертним висновком).

#### **V. ГАРАНТІЯ НА ВІДПОВІДНІСТЬ ВИРОБУ ЯКОСТІ НЕ РОЗПОВСЮДЖУЄТЬСЯ НА ВИПАДКИ, КОЛИ НЕСПРАВНОСТІ ВИРОБУ БУЛИ ВИКЛИКАНІ:**

- недбалим поведінням з ним і неправильною його експлуатацією (наприклад – експлуатація в умовах «не побутового характеру», де використання виробу непридатне через зміну його статусу як «прилад побутового призначення»; експлуатація з порушенням вимог загально прийнятих правил безпеки при експлуатації електричних приладів, недотриманням інструкції по монтажу і експлуатації, і т.д.);
- неправильними монтажними і/або пусконалагоджувальними роботами;
- транспортними та меха-

нічними пошкодженнями;

- використанням неякісних або невідповідних витратних матеріалів;
- підключенням виробу до комунікацій і систем (електроживлення, водопровід, каналізація), не відповідним вимогам національних Державних стандартів;
- природними явищами, стихійними лихами, пожежею і т.д.;
- попаданням у виріб сторонніх предметів, речовин, рідин, тварин, комах і таке ін.

## **VI. НА КОРИСТЬ ВАШОЇ ВЛАСНОЇ БЕЗПЕКИ!!!**

Ремонт і обслуговування виробу повинні здійснюватися тільки фахівцями сервісних центрів, навченими і атестованими на проведення подібних робіт. Будь ласка, запитуйте у Продавця інформацію про найближчий сервісний центр, уповноважений на проведення монтажних і/або пусконаладжувальних робіт.

Адреси і телефони додаткових уповноважених Дистриб'ютором сервісних центрів, ви зможете дізнатися у вашого Продавця.

Термін експлуатації не менше 3 років з дати початку використання

Термін зберігання необмежений.

Дата виробництва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару, xxxx / xx / xx - рік, місяць та дата відповідно.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про зміни.

## СПИСОК СЦ ПО СЕРВІСНОМУ ОБСЛУГОВУВАННЮ ТОВАРІВ ТОРГОВОЇ МАРКИ ROTEX

МІСТО	НАЗВА СЦ	АДРЕСА	ТЕЛЕФОН
БІЛА ЦЕРКВА	СЦ "ЕЛІКОН"	БУЛ. ОЛЕКСАНДРІЙСЬКИЙ, 52	38(0456)38-29-00, (098)0176125
ВІННИЦЯ	СЦ "ЕКСПЕРТ"	ВУЛ. ВАТУТІНА, 23/2	38(0432) 669758, 617071. 38(098) 620-91-51
ВІННИЦЯ	СЦ "ТЕХСЕРВІС"	ВУЛ. КОСТЯНТИНА ВАСИЛЕНКА, 16	38(073)505-01-01, (098) 505-01-01
ГУЛЯЙПОЛЕ	"ЕЛЕКТРОСВІТ"	ВУЛ. ШЕВЧЕНКА, 18-В	38(06145) 4-14-21, (095) 35-11-442, (098) 55-80-348
ДНІПРО	СЦ "УНІВЕРСАЛ СЕРВІС"	ВУЛ КОРОТКА, 41А	38(056) 790- 04-60
ДНІПРО	ТОВ "ЛОТОС"	ПР-Т. СЕРГІЯ НІГОНЯНА, 74	(096)188-58-21, (067)444-00-57
ЖИТОМИР	АСЦ"СЛАВА-СЕРВІС"	ПРОВУЛОК 3-Й ГОСПІТАЛЬНИЙ, 5	(0412)464-864, (097) 829-43-36, (063) 310-00-80
ЖИТОМИР	АСЦ "ЄВРОСЕРВІС"	ВУЛ.ЛЬВІВСЬКА,11	(0412) 55-55-15, (093) 461-95-96
ЖИТОМИР	ТЕХНОСЕРВІС "СФЕРА"	ВУЛ. БУЛЬВАР НОВИЙ, 7	(0412) 44-51-00, (096) 908-77-95
ЗАПОРІЖЖЯ	ЗФ ТОВ "ЛОТОС"	ВУЛ. ГОГОЛЯ, 175	(050) 730-66-11, (063) 959-44-20
ЗАПОРІЖЖЯ	СЦ "ЛІДЕР"	ПР-Т. СОБОРНИЙ, 102	(061) 708-10-50, (095) 114-92-28, (067) 936-24-36
ІВАНО-ФРАНКІВСЬК	СЦ "М-СТАЙЛ"	ВУЛ. НЕЗАЛЕЖНОСТІ, 179Б	38(0342) 77-33-22, (050)433-33-44, (096)7332233
ІВАНО-ФРАНКІВСЬК	ИФ ТОВ "ЛОТОС"	ВУЛ. ВОВЧИНЕЦЬКА, 223	(0342) 75-60-40, (099)718-96-71
КИЇВ	"АМАТІ-СЕРВІС"	ВУЛ. БОРИСПІЛЬСКА,9, КОРП.57	(044) 369-50-01, 369-50-30
КИЇВ	СЦ "SKELETON"	ПР-Т. П. ГРИГОРЕНКА, 22/20	(044) 337-77-12 (050) 205-12-12, (098) 205-12-12, (063) 205-12-12
КИЇВ	ТОВ "ПОБУТТЕХ СЕРВІС"	ВУЛ. ПЕТРА САГАЙДАЧНОГО, 12	(044) 298-00-50, (044) 298-00-51, (067) 238-30-99, (050) 344-42-42 (VIBER),
КИЇВ	ТОВ «АУДІО ВІДЕО СЕРВІС»	ВУЛ. МАРТИРОСЯНА, 12	(044)245-73-31

КИЇВ	ФОП ПОЛЕЩУК А.В.	ВУЛ. ЧИСТЯКІВСЬКА, 2А. ОФ. 213 (2 ЕТАЖ)	(068)8282488, (095)8282488, (073)8282488
КРОПИВНИЦЬКИЙ	СЦ "ОПТРОН"	БУЛ. СТУДЕНТСЬКИЙ, 1	(0522) 24-96-47, ФАКС 24-45-22
КРОПИВНИЦЬКИЙ	КФ ТОВ "ЛОТОС"	ВУЛ. КОРОЛЕНКА, 2	(0522) 35-79-23, (0522) 27-33-00, (067) 560-01-24
КОЛОМИЯ	ФОП УСТЯК Я. В.	ВУЛ. БАНДЕРИ,17/1	(067) 6722485, (066) 6571175
КОНОТОП	СЦ "АЛЕКСЕЙ"	ПР. ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ, 11	(05447) 6-13-56; (097)9207602
КОРОСТЕНЬ	СЦ "АВТОРИТЕТ"	ВУЛ. ШЕВЧЕНКА, 28	(04142) 9-23-11, ФАКС 5-06-27
КОРОСТЕНЬ	ПП "МУРАВИЦЬКІ"	ВУЛ. Ж. КУДАКОВА, 2-В	(04142) 5-05-04, (098)4481577
КРАМАТОРСЬК	СЦ "САТУРН-ДОНБАС"	ВУЛ. ПОШТОВА, 5А	(050) 973-20-14, (097) 077-48-92.
КРАМАТОРСЬК	СЦ "ЕЛМА-СЕРВІС"	БУЛ. КРАМАТОРСКИЙ, 3	(0626)488597, (0626)490571, (095)7009588, (096)3255838
КУП'ЯНСЬК	ФОП ЩЕРБАК О.В. (ЕКВАТОР)	ЖОВТНЕВА ПЛОЩА, 10/2	(05742) 22-033, (099) 223-79-98
КРЕМЕНЧУК	СЦ "ЕКОСАН"	ВУЛ. АКАДЕМІКА МАСЛОВА, 44, ОФ.2	(05366) 3-91-92. (066) 230-44-71. (096) 446-71-06
КРИВИЙ РІГ	КРФ ТОВ "ЛОТОС"	ВУЛ. СОБОРНОСТІ, 56	(056) 440-07-79, (067) 998-05-20 (097) 503-00-77, (095) 503-00-77
ЛУБНИ	ФОП КОПОТУН О. П.	ВУЛ. МОНАСТИРСЬКА, 50	(050) 107-77-17, (067) 787-23-23, (063) 579-59-69, (068) 641-66-86, (05361) 74-335
ЛУЦЬК	СЦ "ВАШ МАСТЕР"	ПР-Т. ПЕРЕМОГИ, 22	(03322) 3-01-03, (067)115-73-80, (073)487-22-82, (099)316-31-23
ЛЬВІВ	СЦ "РОСІМПЕК"	ВУЛ. ШАРАНЕВИЧА, 28	(032) 239-55-77, 239-51-52
ЛЬВІВ	ФОП "ХАВТУР Р.Б."	ВУЛ. ЗЕЛЕНА, 153	(032) 270-74-79, (067) 729-33-93
МАРІУПОЛЬ	СЦ "МАЙСТЕР ТА МАРГАРИТА"	ПР-Т. МИРУ, 96	(0629) 49-36-06, (098) 370-78-08
МАРІУПОЛЬ	МАРФ ТОВ "ЛОТОС"	ПР-Т. МЕТАЛЛУРГІВ, 95	(0629) 49-30-05, (0629) 49-30-06, (098) 998-50-28



МЕЛІТОПОЛЬ	СЦ "MASTERJECK"	ПР-Т. 50-РІЧЧЯ ПЕРЕМОГИ, 32/2	(098) 0484481, (098) 6137331 (0619) 466996
МУКАЧЕВЕ	СЦ "СИГНАЛ"	ВУЛ. ПУШКІНА 24/1-А	38(099) 262-11-18
МИКОЛАЇВ	СЦ "ЗАКОН ОМА"	ВУЛ. КОСМОНАВТІВ, 81/16, ОФІС 326	(051) 272-52-32, (063) 156-59-18
МИКОЛАЇВ	АСЦ "ТЕЛЕСЕРВІС ЛТД"	ВУЛ. ОКЕАНІВСЬКА, 1	(0512) 63-33-40
МИКОЛАЇВ	НФ ТОВ "ЛОТОС"	ВНУТРІШНЬОКВАРТАЛЬНИЙ ПРОЗД, 2	(0512) 58-06-47, (0512) 24-22-60
МИКОЛАЇВ	ТД "АЛЬЯНС УКРАЇНА"	ВУЛ. ВОКЗАЛЬНА, 5	(099) 357-98-37
НІКОПОЛЬ	СЦ "КОМПАНІЯ ЛІКС"	ВУЛ. ЕЛЕКТРОМЕТАЛУРГІВ, 54 ОФ. 5. (Р-Н 8-ГО КВАРТАЛА)	(050) 220-77-18 (VIBER) LICCS.RE- MONT@GMAIL. COM
НОВА КАХОВКА	СЦ "ЕЛЕКТРОН"	"ВУЛ.ГОРЬКОГО 48 - ДРІБНА ПОБУТОВА ТЕХНІКА ВУЛ. СОБОРНА, 33-А - ВЕЛИКА ПОБУТОВА ТЕХНІКА"	(05549) 7-83-98
НОВОМОСКОВСЬК	ТОВ "ЛОТОС"	ВУЛ. СУЧКОВА, 54	(097) 075-85-68, (050) 481-58-71, (066) 081-80-14
ОДЕСА	СЦ "ПРОФІ"	ПР-Т. МАРШАЛА ЖУКОВА, 4/7	(066)794-23-59, (097)741-63-69, (048)702-01-12
ПАВЛОГРАД	ПФ ТОВ "ЛОТОС"	ВУЛ. ДНІПРОВСЬКА, 188	(066) 950-91-32. (050)745-66-96
ПОЛТАВА	"АМАТІ-СЕРВІС"	ВУЛ. ЗІНЬКІВСЬКА, 21	(0532) 690946, (093) 5628125, (093) 5628154
ПРИЛУКИ	"АМАТІ-СЕРВІС"	ВУЛ. КИЇВСЬКА, 371-А	(04637) 53982
РІВНЕ	СЦ "ДП АДАМАНТ- РІВНЕ"	ВУЛ. ОРЛОВА, 2. (З ПОВЕРХ)	(0362) 45-00-42, (096) 677-71-04
РІВНЕ	СЦ "ТІКО"	ВУЛ. ВІДІНСЬКА, 42А	(0362) 629-429, 288-902
САМБІР	"ЕЛЕКТРОНІК"	ВУЛ. ЗАВОКЗАЛЬНА, 1Г	(096)7823373
СЄВЕРОДОНЕЦЬК	ЧП "СДРТ"	ВУЛ. КУРЧАТОВА, 19-Б	(06452) 2-38-28
СЛАВУТИЧ	"ТЕЛЕАТЕЛЬЕ», ФОП МЕЛЕШКО	ВУЛ. МОСКОВСЬКИЙ КВАРТАЛ, 10	(04579) 29895, (066) 0750479
СЛОВ'ЯНСЬК	СЦ "ЕЛМА-СЕРВІС"	ВУЛ. СВОБОДИ, 5	(099)5137726, (068)6728805
СМІЛА	СЦ "ЛАСК-СЕРВІС"	ВУЛ. МІЧУРИНА, 32	(04733) 4-61-82, (04733) 4-31-35
СТРИЙ	КП "ТЕЛЕРАДІОСЕРВІС"	ВУЛ. ШЕВЧЕНКА, 171Б, ОФІС 10	(067) 511-62-00, (03245) 5-83-81
СУМИ	СЦ "ЕЛЬФ"	ВУЛ. ПЕТРОПАВЛІВСЬКА, 86/1	(542) 210-679, 650-340, 655-510
СУМИ	СЦ «ЛІДЕР-ОПТ СЕРВІС»	ПР-Т. КУРСЬКИЙ, 25/1	(096) 532-35-64, (095)573-96-60

ТЕРНОПІЛЬ	СЦ "РАДІО-СЕРВІС"	ВУЛ. ВЕРБИЦЬКОГО, 7	(0352) 51-85-51
УЖГОРОД	СЦ "РЕМОНТ ДОМАШНЬОЇ ТЕХНІКИ"	ВУЛ. ЛЕГОЦЬКОГО, 3/2	(031) 2-654-266
УМАНЬ	"ЦСО ЕЛЕКТРОН-СЕРВІС"	ВУЛ. УСПЕНСЬКА, 1/24	(04744) 4-66-14, 4-61-34
ХАРКІВ	СЦ "ДІСА-СЕРВІС"	ВУЛ.ТОБОЛЬСКА, 69 ВХІД З БОКУ ВУЛ. 23 СЕРПНЯ, 64	(099) 347-39-39, (063) 475-39-39, (098) 647-39-39
ХАРКІВ	СЦ "ЮПІТЕР"	ВУЛ. ДУДИНСЬКОЇ, 4/6	(099) 347-39-39, (063) 475-39-39, (098) 647-39-39
ХАРКІВ	СЦ "ОКІ ДОКІ"	ВУЛ.СЕРГІЯ ЄСЕНІНА, 9	(050) 585-00-99 (067) 253-00-99 (063) 202-00-99 (057) 755-744-4
ХЕРСОН	СЦ "ДИСПЛЕЙ-ПЛЮС"	ВУЛ. РОБІТНИЧА, 66	(0552) 48-57-77, ФАКС 49-01-52
ХЕРСОН	СЦ "РАДІО"	ВУЛ. ЯРОСЛАВА МУДРОГО, 23	(0552) 26-44-79, 22-57-30, 22-61-21
ХЕРСОН	ХФ ТОВ "ЛОТОС"	ПР-Т. 200 РІЧЧЯ ХЕРСОНА, 9	(067)785-46-35, (050)49-46-043
ХМЕЛЬНИЦЬКИЙ	СЦ "ЮС-СЕРВІС"	ВУЛ. ПРОСКУРІВСЬКОГО ПІДПІЛЛЯ, 117	(382) 70-03-32
ЧЕРКАСИ	ЧП "РТСЦ "ВЕСЬ СВІТ ЧЕРКАШИНИ"	ВУЛ. ПРИПОРТОВА, 22-А КОРП.1 ОФ. 220	(0472) 383790, 383690
ЧЕРКАСИ	СЦ "ТЕХНО-ХОЛОД"	ВУЛ.МАКСИМА ЗАЛІЗНЯКА 146, ОФ.102	(096) 505-63-63, (073) 167-57-37, (099) 5367535
ЧЕРНІВЦІ	СЦ "ФОП ГРИНЧУК В.В."	ВУЛ. РУСЬКА, 234-Г	(0372) 507-100, (099) 029-69-67
ЧЕРНІГІВ	СЦ "НАШ СЕРВІС"	ВУЛ. ШЕВЧЕНКА, 4	(0462) 675 858

## **ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**

При использовании пылесоса надо всегда соблюдать основные меры безопасности, включая следующее:

1. Не оставляйте включенный пылесос без внимания. Отключайте от питания, если не пользуетесь прибором или перед чисткой фильтров.

2. Для уменьшения риска поражения электрическим током не используйте прибор вне помещения или на влажных поверхностях.

3. Не позволяйте детям использовать прибор в качестве игрушки. Необходимо пристальное внимание, если устройство используется рядом с детьми.

4. Используйте прибор только так, как указано в этой инструкции. Используйте только рекомендованные

производителем насадки.

5. Не пользуйтесь прибором с поврежденным шнуром или вилкой. Не используйте пылесос, если он был поврежден из-за падения, оставался вне помещения или падал в воду. Верните устройство в сервисный центр для проверки или отладки.

6. Не тяните и не переносите за шнур. Не используйте шнур как ручку. НЕ зажимайте шнур дверью и не тяните шнур вокруг острых краев или углов. НЕ переезжайте шнур пылесосом. Не держите шнур близко к горячим поверхностям.

7. Не отключайте пылесос дергая за шнур. Для отключения прибора держитесь за вилку, а не за шнур.

8. Не держите вилку или пылесос влажными руками. Не используйте вне помещения или на влажных поверхностях.

9. Не располагайте любые предметы в отверстиях пылесоса. Не используйте пылесос с заблокированными отверстиями, не препятствуйте потоку воздуха. Держите все отверстия чистыми от грязи, пуха, волос и того, что может препятствовать потоку воздуха.

10. Держите волосы, свободную одежду, пальцы и все части тела на расстоянии от отверстий и подвижных частей пылесоса.

11. Не подбирайте пылесосом твердые или острые предметы, такие как осколки стекла, винты, монеты и т.п.

12. Не подбирайте пылесосом горячие угли, сигареты, спички или любые горячие предметы или предметы, которые дымят или горят.

13. Не используйте не стандартные фильтры.

14. Выключайте все

выключатели перед подключением пылесоса к электросети или его отключением.

15. Будьте особенно внимательны при уборке на лестнице.

16. НЕ подбирайте горючие или легковоспламеняющиеся материалы (жидкости из зажигалки, бензин и т.п.) и не используйте пылесос в присутствии взрывоопасной жидкости или пара.

17 Не подбирайте пылесосом токсичные материалы (хлорный отбеливатель, аммиак, очиститель для водостока и т.п.).

18. Не включайте в замкнутом помещении, заполненном испарениями масляных красок, растворителей красок, средств от моли, горючей пылью или другими взрывоопасными или токсичными испарениями.

19. Всегда отключайте устройство от электросети перед присоединением или отсоединением шланга. Придерживайте штепсель во время втягивания шнура.

20. Используйте только в помещении и на сухих поверхностях.

21. Не используйте устройство с любой целью, отличающейся от изложенных в этой инструкции.

22. Храните устройство в помещении в прохладном, сухом месте.

23. Убедитесь, что рабочая зона сухая.

24. Не погружайте устройство в воду или другую жидкость.

25. Держите конец шланга, трубки или другие отверстия на расстоянии от лица и тела.

26. Не используйте пылесос для чистки домашних или других животных.

27. Держите голову (глаза, уши, рот и т.п.) на расстоянии от отверстий во время эксплуатации пылесоса или подключения к электросети.

28. Этот прибор может быть использован детьми в возрасте от 8 лет и выше, и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с отсутствующим опытом и знаниями, если они будут находиться под внимательным контролем. Дети не должны играть с прибором. Очисткой и техническим обслуживанием не могут заниматься дети, если они не находятся под контролем.

## **ВНИМАНИЕ:**

### **Важно:**

Если отверстие всасывания устройства, шланг или труба заблокированы, выключите

пылесос и удалите предмет, который мешает, прежде чем снова включить устройство.

1. Не работайте с пылесосом слишком близко к нагревателю или радиатору.
2. Перед подключением штепселя к розетке убедитесь, что ваши руки сухие.
3. Перед началом работы с устройством убедитесь, что устранены большие и острые предметы, которые могут повредить бак для пыли и шланг.
4. При вытягивании штепселя из розетки тяните за вилку, а не за шнур питания.
5. Не используйте нестандартные фильтры.
6. Если Вы услышали скрип из пылесоса во время эксплуатации, это может означать снижение силы всасывания. Вы должны остановиться (убедитесь, что пылесос не подключен) и почистить

все фильтры воздуха.

**Примечание:**

Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, мастером сервисной службы или подобным квалифицированным лицом для предотвращения ущерба.

**ВНИМАНИЕ:**

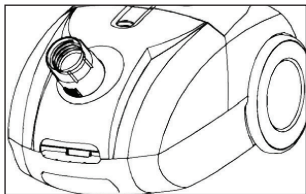
Придерживайте вилку, когда втягиваете шнур. Не позволяйте шнуру свободно двигаться во время втягивания.

## СБОРКА ПЫЛЕСОСА

### Примечание:

Всегда отключайте вилку от розетки перед установкой или снятием аксессуаров.

1. При подключении гибкого шланга пылесоса, вставьте шланг в гнездо канала всасывания воздуха и нажмите пока не услышите «щелчок», что будет означать, что шланг закреплен.



2. Установление трубы в изогнутый наконечник / удлинитель шланга. Вставьте трубу в согнутый наконечник / удлинитель шланга.

3. Присоединение щетки для пола к трубе. Вставьте трубу в щетку для пола. Отрегулируйте трубу на

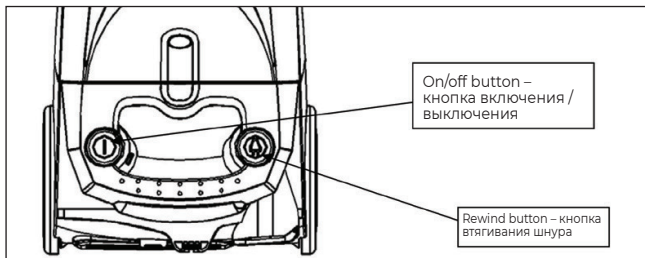
необходимую длину.

## УПРАВЛЕНИЕ ПЕРЕМЕННЫМ ВСАСЫВАНИЕМ

### Примечание:

После установления всех насадок вытяните кабель на достаточную длину и подключите вилку к розетке. Желтая отметка на кабеле питания обозначает идеальную длину кабеля. Не вынимайте шнур питания далее красной отметки.

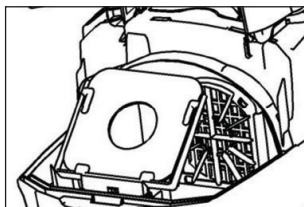
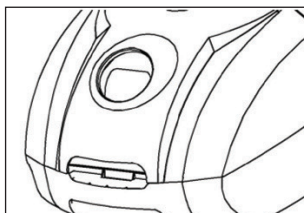
1. Подключите вилку к розетке.
2. Для включения пылесоса нажмите кнопку включения устройства.
3. Для втягивания шнура питания, одной рукой нажмите кнопку втягивания, а другой направляйте шнур питания для того, чтобы его свободное движение не привело к повреждениям или ранениям.



## ТЕРМОСТАТ МОТОРА (ОПЦИЯ)

### Важно:

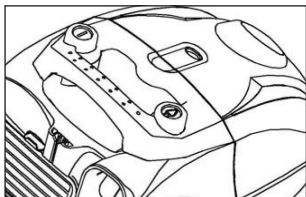
Мотор оборудован защитным термостатом. Если по какой-либо причине пылесос перегреется, термостат автоматически выключит устройство. В таком случае выключите пылесос и отключите его от розетки, замените мешок для пыли и почистите фильтры. Позвольте устройству остыть примерно 1:00. Для продолжения подключите пылесос к розетке и включите.



## ЗАМЕНА МЕШКА ДЛЯ МУСОРА

1. Откройте переднюю крышку.
2. Замените мешок для пыли.

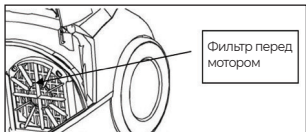
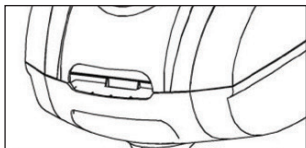




## ПЕРЕНОСКА И ПЕРЕМЕЩЕНИЕ ПЫЛЕСОСА

### Примечание:

Этот пылесос имеет специальные детали для переноски. Сверху на корпусе расположена ручка. Кроме того, есть еще одна ручка спереди пылесоса. Вы можете воспользоваться этой ручкой для перемещения пылесоса в вертикальном положении.



## УДАЛЕНИЯ И ОЧИСТКА ФИЛЬТРА ПЕРЕД МОТОРОМ И ВЫХОДНОГО ФИЛЬТРА ВОЗДУХА

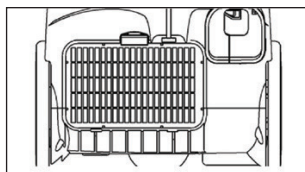
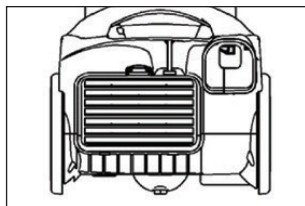
### Внимание:

Всегда отключайте прибор от питания перед вытягиванием мешка для мусора.

а. Фильтр перед мотором.

1. Откройте переднюю крышку.

2. Очистите или замените фильтр.



б. Выходной фильтр воздуха

1. Для открытия нажмите кнопку решетки выходящего воздуха.
2. Вытяните выходной фильтр воздуха для чистки и замены.

### **ФИЛЬТР ПЕРЕД МОТОРОМ**

**Пожалуйста, обратите внимание:** Материал губчатого фильтра со временем загрязняется. Это нормально и не сказывается на работе фильтра. Если губчатый фильтр настолько грязный, что сила всасывания не восстанавливается на 100%, то мы советуем вытянуть фильтр, промыть его под краном и высушить в течение 24 часов на воздухе, но не вблизи огня или горячих объектов, перед установкой его в пылесос. Это необходимо осуществлять один раз в шесть месяцев или когда сила всасывания явно уменьшилась.

**Важно:** Пожалуйста, имейте в виду, что внутри

пылесоса установлен предохранительный выключатель для предотвращения того, что бы пылесос работал со слишком высокой способностью всасывания. Выключатель сработает, если сила всасывания станет слишком большой. В таком случае это может снизить уровень всасывания и защитить мотор от повреждения.

**Примечание:** Отверстие всасывания должно быть все время открытым и свободным от каких-либо препятствий. Иначе мотор будет перегреваться и может быть поврежден.

**Важно:** Все фильтры должны регулярно осматриваться на признаки повреждения, желательно после каждого использования.

Фильтры должны быть немедленно заменены после обнаружения повреждения. Всегда отключайте пылесос от розетки во время проверки фильтров.

## ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН

<b>rotex</b> ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3	Артикул .....	Виробничий номер .....	Адреса/телефон клієнта .....	Дата прийому .....	Дата видачі .....	Дефект .....	Підпис, печатка .....
<b>rotex</b> ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2	Артикул .....	Виробничий номер .....	Адреса/телефон клієнта .....	Дата прийому .....	Дата видачі .....	Дефект .....	Підпис, печатка .....
<b>rotex</b> ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1	Артикул .....	Виробничий номер .....	Адреса/телефон клієнта .....	Дата прийому .....	Дата видачі .....	Дефект .....	Підпис, печатка .....

**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН**

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №1**

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №2**

**rotex**

комфортна техніка для тебе

**ГАРАНТІЙНИЙ КУПОН №3**



## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Артикул

Виробничий  
номер

Дата  
продажу

Штамп  
магазину

Підпис  
продавця

Підпис покупця, що  
підтверджує ознайом-  
лення і згоду з умовами  
безкоштовного сервіс-  
но-технічного обслуго-  
вування виробу, а також  
відсутність претензій до  
зовнішнього вигляду та  
кольору виробу.



model  
RVB01-P

**rotex**  
комфортна техніка для тебе

---



**rotex**

---

+38 044 207 10 43  
rotex.ua

 [facebook.com/rotex2005](https://facebook.com/rotex2005)  
 [youtube.com/c/rotextechnics2005](https://youtube.com/c/rotextechnics2005)

